### **Landesbibliothek Oldenburg**

#### Digitalisierung von Drucken

### Wilhelmshavener Tageblatt und amtlicher Anzeiger. 1881-1909 9 (1883)

207 (5.9.1883)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-1033773</u>

# Milhelmshauener Cageblatt

Beftellungen

auf das "Tageblatt", welches mit Ausnahme Montags täglich erscheint, nehmen alle Raiferl. Poftamter junt Preis von Mf. 2,10 ohne Buitel: lungsgebiihr, sowie bie Expedition ju M. 2,25 frei ins Saus gegen Borausbezahlung, an.

amtlicher

Redaktion u. Expedition:

Anzeiger.

Roon-Strafe 85.

Angeigen

nehmen auswärts alle Annoncens Büreaus, in Wilhelmshaven bie Expedition entgegen, und wird bie fünfgespaltene Corpuszeile ober beren Raum für hiefige Inserenten mit 10 Pf., für Auswärtige mit 15 Pf.

Bublications-Organ für fammtliche Raiferliche, Königliche und städtische Behörden, sowie für die Gemeinden Neuftadt-Göbens und Bant.

№ 207.

Mittwoch, den 5. September 1883.

IX. Jahrgang.

Tagesübersicht.

Berlin, 3. Geptember. Ge. Majeftat ber Raifer empfing heute fruh ben Befuch bes Bringen Georg von Sachfen, welcher zu ben Cavallerie-Uebungen nach Biefenthal fich begiebt. Rachmittags fand ein Diner beim Raifer gu Ehren bes Bringen Georg ftatt, woran mehrere Generale theilnahmen. Der königliche Sof legt heute für ben Grafen Chamborb

Trauer auf acht Tage an.

Die Angaben über eine geplante Zusammenkunft der Kaiser von Deutschland und Rußland sind bereits widerlegt; es war, wie wir bestimmt erfahren, davon überhaupt nicht ernstlich bie Das Reifeprogramm bes Raifers ift bis gum 29. September feftgeftellt, an welchem Tage ber Raifer in Baben eintrifft. Dort, wie alljährlich, begeht die Raiferin am 30. b. Mts. ihr Geburtsfest. In dem Programm ist auch mit keiner Silbe von einer Reise des Kaisers nach Stettin die Rede.

Die Nachricht über das Sonntag früh in Schloß Laxen-burg eingetretene frohe Ereigniß, die Entbindung der österreichischen Rronpringeffin, Ergherzogin Stephanie, von einer Tochter hat auch in ber Berliner Bevölkerung eine allgemeine freudige Theilnahme hervorgerufen. Beig man boch, bag ber Bater ber eben geborenen Erzherzogin, Kronpring Rudolf, mit unserem Bringen Wilhelm aufs engfte befreundet ift, und vermuthet man wohl mit Recht, bag letterer auch einer ber erften gewesen fein wird, dem der Telepraph die frohe Runde gebracht hat; unser Kaiser hat auf die an ihn ergangene telegraphische Anzeige sofort dem Kaiser Franz Josef und dem Kronprinzen seine Gratulation auf demselben Wege übermitteln In ber hiefigen öfterreichifch-ungarifchen Botichaft sprachen bei bem Grafen Szechenni im Laufe bes Tages mehrere hohe Herrschaften vor, um zu gratuliren und sich nach äußeren Einzelheiten zu erkundigen. Da in Desterreich die cognatische Succession herrscht, nach welchem Frauen den Thron besteigen dürfen, wie es einst Maria Theresia gethan hat, so ist die junge Erzherzogin vorläusig als dereinstige Thronfolgerin zu betrachten. Dem öfterreichischen Raiferpaare wurde ebenfalls als erstes Rind eine Tochter, die Erzherzogin Bifela, geboren, und erft im fünften Jahre feiner Che erblicte ber jetige Kronpring Rudolf das Licht der Welt. Kaifer Franz Josef war 26 Jahr alt, als ihm das erste Kind geboren murde, der Kronpring hat beim Gintritt bes erften freudigen Greigniffes in feiner Familie vor einigen Bochen fein funfundzwanzigstes Lebensjahr vollendet. Die junge Mutter, Ergherzogin Stephanie, ift brei Monate über neun-

zehn Jahre alt.
Die Denkschrift über bie am 22. Juni b. J. erfolgte Berlängerung bes kleinen Belagerungszustandes in Leipzig, welche bem Reichstage jest zugegangen ist, unterscheibet sich

fehr wenig von den früheren Denkschriften und rechtfertigt die Ausnahmemagregel nur mit fehr burftigen und allgemein ge= haltenen Gründen. Es wird gesagt, bag trop bes fleinen Belagerungszuftandes bie Dinge in Leipzig fich gegenüber ber focialbemofratischen Bartei-Agitation nicht wesentlich geanbert haben. Es haben im verfloffenen Jahre breigehn neue Musweisungen stattgefunden, woraus die Dentschrift folgert, daß die Social-Demokratie in Leipzig und Umgegend noch immer einen erheblichen Zumachs an agitatorisch hervortretenben Rräften aufzuweisen habe. Ferner wird aus ben 65 im letten Jahre eingebrachten Gesuchen um zeitweise Geftattung ber Rudtehr ber Schluß gezogen, daß die Ausgewiesenen ihre alten Berbindungen und Beziehungen zum Bannbezirk aufrecht zu erhalten bemüht find. Es bestehe eine nachhaltige und umfängliche im Geheimen betriebene focialbemofratische Agitation in Leipzig, wofür auch die Tharfache fpreche, bag die Leipziger Bolizei im letten Jahre drei Mal Backete mit Nummern des "Social-Demokrat" aufgegriffen hat und daß über alle, auch über geringfügige Borgänge in Leipzig die socialdemokratische Breffe aussuhrlich berichte. Auch der Umstand, daß zwei ausgewiesene Führer der Social-Demokratie — Bebel und Liebtnecht - fich in unmittelbarer Rabe Leipzigs niebergelaffen haben und daß zwei andere Guhrer neuerbings biefem Beispiel gefolgt find, wird als Beweis für die Fortbauer socialdemotratischer Agitation in Leipzig angeführt.

Man schreibt aus Berlin: Trot aller Billfährlichkeit ber Regierung gegenüber ift bem Centrum und ben Conservativen also boch nicht erspart geblieben, schließlich auch für ein Indemnitätsgeset stimmen zu muffen. Anfangs waren biese Barteien ber Ansicht, bie Anordnungen in ber Befanntmachung vom 9. August bedürften überhaupt nicht ber Bustimmung bes Reichstages. Als dann die Regierung die nachträgliche Genehmigung verlangte, fügten sie sich in das Unverniedliche, und zwar, vom "Reichsboten" abgeseben, schweigend. Nachdem gestern diese Genehmigung beschlossen war — leiber ichloß sich bie eine Salfte ber Partei der National-liberalen biesem Botum an —, veranlagte bie Erklärung bes Staatsministers v. Bötticher in ber gestrigen Abendsthung, bie Regierung habe gegen ein Indemnitätsgeset nichts einzuwenden, Diejenigen Mitglieder ber Liberalen Bereinigung, Die nicht gewillt waren, die Indemnität in jeder Form abzulehnen, die Regierung beim Bort zu nehmen und eine bezügliche Claufel in bas vom Abg. v. Rarborff beantragte Gefet einzufchieben. Da fand plöglich auch ber Abg. Windthorft, daß gegen eine folche gefethliche Beftimmung nichts einzuwenden fei, und die beiden gespaltenen Sälften ber nationalliberalen Bartei bewirften auf dem von den Secessionisten vorbereiteten Boden ihre Wiedervereinigung. Auf das Urtheil der gegwerischen Presse

über biefen Ausgang ber Berathung barf man in ber That gespannt sein. Borläufig ift bas parlamentarische Intermezzo zu Ende und voraussichtlich wird ber Reichstag in diesem Jahre überhaupt nicht mehr zusammentreten. Wenigstens nimmt man auf Grund von Andeutungen aus Regierungs= freisen an, bag bie nachfte orbentliche Geffion bes Reichstages erft im Februar 1884 beginnen wird. Die Berufung bes Reichstages vor ber Seffion bes preußischen Landtages ift nicht erforderlich, da ber Reichsetat für 1884/85 bereits fertiggestellt ift. Die Entschiedenheit, mit der officios die Nachricht, ber Landtag folle erst am 15. Januar nachsten Jahren berufen werden, desavouirt worden ist, läßt darauf schließen, daß der Landtag im Herbst zusammentritt. Auf diese Weise würde wenigstens bis zum Frühjahr das Zusammentagen beider Rorperschaften vermieden werden.

Rach viertägigen Berhandlungen ift bie außerordentliche Seffion des Reichstages wieder geschloffen worden. Die nahezu einzige Borlage ber Regierung, ber Sandelsvertrag mit Spanien, ift, die Stimmen einiger focialbemofratischer Mitglieder abge-rechnet — einstimmig angenommen worben. Gelbst die Lösung ber Berfaffungsfrage ift in letter Stunde in einer burchaus correcten Beise erfolgt, wenn man bavon absieht, daß ber Reichstag die von der Regierung für die provisorische Intraft= fetung ber Tarifbestimmungen verlangte "Indemnität" nicht in ber Form ber nachträglichen Genehmigung ber in ber Be- tanntmachung vom 9. August enthaltenen Anordnungen, fonbern durch eine ausdrückliche gesetzliche Maßegel, allerdings gegen die Stimmen der Fortschrittspartei und Scheils der liberalen Bereinigung ertheilt hat. Die Gegner dieser Erledigung ber Gache hielten an ber Auffaffung feft, bag es nicht die Sache des Reichstages, sondern diesenige der Reichs-regierung sei, ein Indemnitätsgeset einzubringen, während die Mehrzahl die Erklärung der Eröffnungsrede des Ministers v. Bötticher als sachlich die Nechte des Reichstages anerkennend erachtete; für die Bahl der Form, in der die Indemnität zu ertheilen fei, bagegen bie Entscheibung bes Reichstages für ausschlaggebend betrachteten. Bon bem Standpunkt bes Berfaffungsrechts ift die Ertheilung ber Indemnitat in der Form eines Gefetes von felbstftandiger Bedeutung; es wird badurch vermieden, bag burch einen Beschluß ber confervativ=ultramon= tanen Majorität ein Brajudig geschaffen wird, bag bie nach-trägliche Genehmigung einer Berwaltungsmagregel, welche mit ben Borichriften der Berfaffung in Widerspruch fteht, seitens bes Reichstages einen rechtlich unanfechtbaren Zuftand nicht herbeiführen fann, hatte die aus ben confervativen Parteien, bem Centrum und einen Theil ber Nationalliberalen beftebenbe Majorität in ber zweiten Berathung ganglich außer Ucht gestaffen. Um so naber lag ber Gebante, burch die Ertheilung

#### Zwei Frauen.

Original-Roman von 21. Walbenburg.

(Fortfetjung.)

"Monheer van ber Berg ift vom Schlage gerührt!" rief einer ber weißen Diener, die zum Theil den Dienft im Saufe versahen. "Kommen Sie, Herr Norben, Montheer hat schein-bar die Sprache verloren, aber man fieht es seinen Geberben an, daß er nach Ihnen verlangt."

Simon taumelte in die Sohe. "Senden Sie zu einem Argt," ftammelte Simon, nun vollends zum Bewußtsein ber

Lage gefommen. Der Argt ift ichon feit einer Stunde im Saufe," lautete die Antwort.

"Und warum bin ich nicht gerufen?"

,Mobbing hat Mynheer vor mehr als einer Stunde leblos auf der Erde liegend gefunden und ift fogleich gum Doftor gerannt, ohne Jemand von dem Beschehenen gu benach= richtigen. Gie wiffen, Mobbing ift nie im Befit feiner vollen Geiftesfrafte, und ich mundere mich nur, dag Minheer ihm fo lange die Stelle als Kammerdiener überließ. D, herr Rorben, eilen Sie! Fraulein Martha weiß noch nichts von bem Geschehenen; der Doftor hat verboten, fie gu meden, und will sie erst vorbereiten. Ich glaube, es gabe ein Unglück, wenn Fraulein Martha Etwas in Erfahrung brächte, so lange Sie nicht zur Stelle find."

Gehen Gie - ich werbe fofort am Blate fein." Die letten Worte bes Dieners hatten Gimon erft vollends belehrt, um wie viel es fich für ihn handelte. Wenn Mynheer van ber Berg ftarb, plotflich und unerwartet, vielleicht gar ohne lettwillige Berfügungen, fo mußten feine Illufionen sich in Richts auflösen. Martha wurde einen Bormund be-tommen; sie hatte noch Angehörige in Europa, die ihre Berbindung mit einem vermögenslofen Mann ichwerlich billigen, fondern vor allen Dingen banach ftreben murben, eimas von ben Reichthümern an fich gu bringen.

Simon hatte seine Toilette gitternd vor Erregung beenbet an, daß es ihn wonnig burchschauerte.

und schickte fich an, bas Gemach zu verlaffen; ba hörte er unmittelbar bor feiner Thur einen marferschütternben Schrei.

Martha!" rief er aus - er hatte ihre Stimme erkannt. Im nachsten Moment rig er die Thur auf. Da lehnte eine bleiche Gestalt halb ohnmächtig an ber Wand, und im nach-ften Augenblid hielt Simon Norben bie Gesiebte in seinen Armen.

Simon, erbarme Dich meiner! Rette meinen Bater!" fam es in abgebrochenen Lauten über ihre Lippen, und ihre großen tiefblauen Mugen blidten ihn fo flebend an, daß es einen Stein hatte erbarmen mögen. "Rette ihn - ber Dottor hat gesagt, er miffe fterben - ich habe es beutlich im Reben-

Simon fuhr unwillfürlich gusammen, aber fein Urm um-

ichloß Martha fefter.

Beruhige Dich - es muß eine Täufchung fein," flufterte er gartlich und gog fie fefter an fein wild und fturmifch pochendes Berg. "Romm, wir wollen zu ihm gehen, Du wirft Dich überzeugen, bag feine Gefahr vorhanden ift.

Die Worte verfehlten ihre Wirkung nicht. Martha richtete fich aus Simon's Armen auf und ein Sauch von Rothe fehrte in ihre bleichen Wangen gurud. Aber fie hielt Gimon's Sand feft, und er mußte fie boch ftuten, als fie ben Rorridor entlang fchritten. Bor bem Schlafgemach bes Baters blieb Martha zögernd fiehen und bas heiße Blut ftieg in ihre

Simon, geh' allein und bann rufe mich, wenn ber Bater

es verlangt," flüfterte fie.

Simon fah bas junge Mabden befrembend an; eine Wolfe huschte über feine Stirn, aber fie erwiderte ben Blid offen und ehrlich.

"Ich fürchte mich, Simon. Ich bin ein schwaches, un-selbstftandiges Ding. Wenn Du mir sagft, daß ich kommen barf, werbe ich mich nicht mehr fürchten - Du würdeft nie zugeben, daß mir etwas Boses geschähe."
Und indem sie dies fagte, sah sie ihn so voll Bertrauen

"Nie, Martha, fo mahr ich lebe!" rief er aus. "Bertraue mir Dein Glud an, es fonnte in feinen befferen Sanben

Sie nicte nur leife mit bem Ropf, mahrend große Thra-

nen über ihre Wangen perlten. "Geh' auf Dein Zimmer, Martha, ich werbe Dich rufen, wenn der Bater Deine Gegenwart verlangt," fagte Simon

wieder, und fie folgte ohne ein Bort. Die Borhange waren bicht zusammengezogen und fein Strahl bes golbenen Sonnenlichts brang in bas Gemach, wo Minheer van der Berg auf feinem Ruhebette lag. Die Sande ausgestrecht, bas Gesicht fo weiß wie die Riffen, mit geschloffenen Augen lag ber Raufherr ba wie ein Tobter, und Gimon bankte bem himmel, daß Martha ihm nicht fogleich gefolgt war. Der Arzt faß an ber rechten Seite bes Lagers, boch erhob er fich bei Simon Norden's Gintritt und ging ihm mit ernfter Miene entgegen.

"Ich hoffe, der Anfall ift vorüber, Herr Norden, und zwar schneller, als ich gedacht. Dennoch" - hierbei zuckte ber Arzt bebenklich mit ben Achselu — "Mynheer van ber Berg hatte schon vor anderthalb Jahren einen ähnlichen An-- es handelt fich nicht um einen Schlagflug."

"Norden!" ertonte ploglich die Stimme bes Leibenden, allerdings schwach, aber boch flar und beutlich.

Simon trat fofort an das Lager. Mynheer van ber Berg rührte fein Glied, aber er fah ben Mann, bem er bas Glud feines Rindes anvertrauen wollte, flar und prufend an.

Doctor, laffen Sie uns allein," wandte er fich bann an ben Arzt. "Ich habe mit Herrn Norden zu reden."
"Keine Aufregung, Mynheer!" warnte der Arzt.

Da umspielte ein mattes Lächeln Monnheer van ber Berg's Lippen. "Dhne Gorge, Dottor," fagte er. "Benn ich bas, was ich auf bem Bergen habe, noch langer für mich behalten mußte, fo murbe das die qualvollfte Aufregung für mich fein. Ich will mich ohnedies turg faffen, ba es mir ift, als ware meine Beit außerft fnapp bemeffen."

Der Doftor fprach noch einige troftende, beruhigende

ber Indemnitat in Gefetesform, wie folde auf Antag ber Abgg. Dr. Braun und Gen. beschlossen worden ift, einer neuen Berminderung der Rechtslage vorzubeugen. Dag die Confer= vativen und das Centrum, welche in der verfaffungsmäßigen Erledigung ber Angelegenheit bisher nur liberale Afpirationen zu erfennen vermochten, sich schließlich boch, allerbings erst nach bem Borgange ber Regierung, zur Anerkennung ber Berechtigung bieser Forberung genöthigt saben, ift charafteriftisch für die Berfaffungstreue Diefer Parteien, die fich auch beute noch bon ber Befürchtung einer Schwenkung ber Bolitit ber Regierung nach ber liberalen Geite nicht freimachen tonnen. Auf ber liberalen Geite wird diefe "Befürchtung" in feiner Beife getheilt. Wenn die Regierung nicht von vornherein bie gesethliche Indemnitat verlangt hat, fo ift darin mohl weniger eine Migachtung ber Rechte bes Reichstages, als ber Bunfch gu feben, burch die Borlegung eines Indemnitatsgefenes nicht biejenigen Barteien gurudguftogen, welche von Anfang an mit mehr Gifer als Ueberlegung bie Mitwirfung bes Reichstages bei der provisorischen Infraftsetzung der Tarif Bestimmungen bes handelsvertrages mit Spanien als überfluffig ertlart hatten. Diefen Belleitäten ift durch die Be-ichluffe bes Reichstages, wenn ber Bundesrath zweifellos guftimmen wird, ein Riegel vorgeschoben.

Der verstorbene Graf Chambord ift gestern in Gorg in ber Klosterfirche in feierlicher Weise beigesetzt worden.

#### Marine.

Wilhelmshaven, 4. September. S. M. Banzerkanonenboot "Salamander" ift heute Bormittag behufs Bornahme von Schiefversuchen an der hiefigen Kaiferlichen Werft in Dienst gestellt worden. Der Stad des Kanonenboots besteht aus: Capitainlientenant Wallis als Commandant, Lieutenant zur Sec Weber. — Capitainlientenant hiefighberg hat einen Urlaub bis zum 26. d. M. nach Charlottenburg und Lieutenant zur See v. Zülow einen Urlaub bis zum 30. d. N. nach Kiel angetreten. — Zahlmeister hinde hat einen vierwöchentlichen Urlaub nach Fürstenwalde erhalten.

- Ein kaiferlicher Erlag vom 21. Aug. beftimmt Folgendes: Jede ber zu ben beiden Marinestationen gehörenden Matrofendivisionen wird fortan in nur zwei Abtheilungen getheilt, welche burch vom Raifer zu ernennende Ubtheilungs. commandeure zu befehligen find und beren Stabe um einen Lieutenant gur Gee als Abjutanten vermehrt werden. Die Eintheilung diefer Abtheilungen in Compagnien und die Commandirung von Offigieren werben bem Chef ber Admiralität mit ber Daggabe überlaffen, bag bie Berftellung ftanbiger Berbande am Lande und beren Uebertragung auf den Dienft an Bord soweit wie möglich anzustreben ift. Unter Aufhebung ber bamit nicht im Gintlange ftebenben Bestimmungen werden dem Chef der Admiralität die erforderlichen Anordnungen zu treffen anheimgegeben. - Gin anderer taiferlicher Erlag bef felben Datums beftimmt, bag bie Matrofen-Artillerieabtheilungen aus dem Berbande der Matrofendivifionen ausscheiden und selbständige Abtheilungen bilben. Ihre Commandeure erhalten die niedere Berichtsbarfeit und bie Disciplinarftrafbefugnig felbsiftandiger Batallions-Commandeure. Gine Inspection ber Marine-Artillerie wird geschaffen, bestehend aus einem Contreadmiral oder Capitain gur Gee als Infpetteur, einem Corvetten-Capitan ober Capitan-Lieutenant als Abjutanten und dem erforderlichen Ober- und Unterpersonal; Stabsquartier der Inspection wird Riel. Der Inspection werden unterfiellt: die Marine=Artillerie-Abtheilungen, das Artillerie-Schulschiff, die Artillerie= und Seeminen. Depots, bas gefammte Feuer= werkspersonal, someit es nicht bereits durch die vorftehende Bestimmung berührt ift. Diefe Bestimmungen treten mit bem 1. October d. J. in Rraft.

Kiel, 3. September. Am 10. d. M. wird die Inspizirung der Schiffe des Uebungs-Geschwaders durch Se. Excellenz den Ches der Admiralität, Herrn General-Lieutenant von Caprivi, auf der Rhede von Neusahrwasser beginnen. Diese Inspizirungen werden dis zum 16. d. M. dauern, und begiebt sich alsdald der Ches der Admiralität dene Vernehmen nach auf dem Flaggschiff Panzerfregatte "Kaiser" zur Inspizirung ser dann hier anwesenden 4 Schulschiffe, Fregatte "Niode", Corvette "Nymphe", Schiffsjungenbriggs "Mustquito" und "Kover" nach Kiel.

Worte, die indessen nur mit einem ungläubigen Lächeln entgegengenommen wurden, und verließ bann das Gemach. Als er gegangen war, versuchte der Kranke, sich aufzurichten, aber es miklang.

"Kommen Sie näher, Simon," sagte er ruhig. "Was ich mit Ihnen zu reden habe, braucht nicht ein Jeder zu hören. Unterbrechen Sie mich nicht und versuchen Sie nicht, mich zu trösten; denn, wenn ich über den einen Punkt beruhigt bin, werde ich gewiß den Tod nicht fürchten."

Simon Norden war an das Lager getreten; er ahnte instinktiv, wovon Mynheer van der Berg mit ihm reden wollte — was Anderes kounte es sein, als das Schicksal seines einzigen Kindes? Die nächsten Worte des Kranken sollten ihm schon darüber Aufklärung geben, daß er sich in seinen Bermuthungen nicht getäuscht.

"Der Gebanke an Martha beunruhigt mich," fuhr Mynseer van der Berg fort. "Sie besitzt ein Vermögen wie kein zweites Mädchen in der Stadt, aber diese Thatsache, die für andere Eltern eine Beruhigung sein würde, ist für mich gerade die Quelle aller Unruhe — mein armes, unglückliches Beib war auch eine Erdin, und trotzem sie noch einen Bater hatte, wäre ihr der Reichthum zum Fluche geworden, wenn ich nicht dazwischen getreten wäre. Ich will wenigstens zu verhüten suchen, daß es meinem Kinde gerade so ergeht, daß habgierige Berwandte sie nicht in ihren verberblichen Schutz nehmen. Bor meinem Tode muß Martha die Gattin eines wackeren Mannes werden, der sie zu schützen weiß."

Simon wurde bleich, die hellen Schweistropfen waren ihm vor die Stirn getreten, doch sagte er kein Wort.

"Ich glaube, einen solchen Mann gefunden zu haben," fuhr der Kranke fort, "einem Mann, der alle Eigenschaften besitzt, meine Martha glücklich zu machen, und der von ihr geliebt wird. Simon, man psiegt es im gewöhnlichen Leben nicht so zu machen, aber — sagt mir: habe ich mich getäuscht, wenn ich die Liebe zu meinem Kinde im Euren Augen zu sehen glaubte?"

#### Lotales.

\* Wilhelmshaven, 4. Gept. Den gemeinnütigen Beftrebungen unferes thatigen Berichonerungsvereins wird, wie wir zu unserem Bedauern constatiren muffen, nicht allseitig bas nöthige Berftanbnig entgegengebracht. Es beweisen bies die vielfachen Beschädigungen, benen die jungen Unpflanzungen in der Stadt ausgefett find. Befonders haben die Anlagen des füblichen Banketts ber Ronigsftrage unter ben Ungriffen der Schuljungen, die diese Strafe täglich mehrmals paffiren, recht fehr zu leiden. Richt felten find Ermachfene Beugen bavon, wie bie Jungen ben Rafen und bie Beete betreten und namentlich bie Spalierpflanzungen an ber Mauer beichäbigen. Statt folches Treiben unbeachtet zu laffen, follte jeder Butgefinnte, unter Umftanben recht energisch, einschreiten. Bor allen Dingen burfte es aber am Blate fein, wenn bie Berren Lehrer mit eindringlichen Ermahnungen und Strafandrohungen ihren Klaffenschülern die Wiederholung folden Unfuges verbieten wollten.

\* Wilhelmshaven, 4. Septbr. Mit heutigem Tage wird ber regelmäßige Unterricht in ber Fortbilbungsichule

unferes Bewerbe-Bereins wieder beginnen.

\* Bilhelmshaven, 4. Septor. Die von den Herren Barkhausen (Bremen) und F. Mence hier arrangirte Bergnügungsfahrt nach Helgoland findet, wie aus dem Inseratentheil hervorgeht, am Sonntag den 9. Sept. bestrummt statt. Die Restauration an Bord ist einem hiesigen tüchtigen Wirth übertragen worden, welcher Speisen und Getränke zu den hier üblichen mäßigen Preisen verabreichen wird. Mit den Anruderern auf Helgoland ist Contrakt abgeschlossen, so daß die Passagiere zu einem ermäßigten Preise an Land und auch wieder an Bord gesetzt werden, es werden zu diesem Zweck Landungsbillets an Bord verausgabt. Um eine Uebersüllung der Dampser zu verhindern, werden Billets nur noch in beschränkter Zahl ausgegeben, es ist dieserhalb rathsam, mit der

Lösung der Billets nicht zu warten.

† Belfort, 4. Septbr. Zur Ergänzung des gestrigen Reserats sei die Betheiligung unserer Einwohnerschaft an der Sedanseier noch lobend erwähnt. Der am Abend veranstaltete Umzug durch die auf vielen Stellen mit Fahnen und Fähnlein geschmückten Straßen war durch die unzähligen Lampions recht amüsant. Einige Häuser hatten illuminirt; auf dem Kreuzpunkt der Oldenburgers und Eisenbahnstraße, welcher mit Guirlanden geschmückt war, wurde ein Hoch auf den Kaiser und das deutsche Baterland ausgebracht, in welches alle Answesenden freudig einstimmten. Der Kriegerverein hatte im sestlich geschmückten Saal zum Banter Schlüssel sein erstes Sedansest in würdiger Weise arrangirt. Wir freuen uns, daß auch in unserer Ortschaft die Erinnerungstage deutscher Siege

nach wie vor lebhafte Sympathie finden.

Ans der Umgegend und der Proving.

X. Neuftadtgöbens. Der biesjährige Gedantag ift bier verhaltnigmäßig ftill vorübergegangen, indem der Rriegerberein, welcher in der Regel die Initiative zu den öffentlichen Fest lichkeiten ergreifen muß, in seinem Borhaben baburch gestört wurde, daß berselbe feine Mufit zu einem civilen Preise er-halten konnte. So hatte sich denn ber Berein lediglich auf eine lotale Feier befchrantt, und läßt fich bavon berichten, bag die Rameraden in ziemlicher Angahl erschienen waren und eine heitere Stimmung mitbrachten, welche auch ben gangen Abend anhielt. Für ben Ausfall bes zum Gebantage projektirten Festes wurde als Ersat ein Ausflug nach Friedeburg am 16. d. Dt. zum Besuche bes bortigen Bereins beschloffen. diesem Zwed murde mit den Musikern, welche hier im Bwe. Janffen'ichen Gafthause zum öffentlichen Tang aufspielten, fogleich Rudsprache genommen, welche auch für den Tag ihre Zusage ertheilten. Die Tour selbst soll per Wagen gemacht werben, welche mehrere Rameraden freundlichft zur Disposition stellen werden. Da auch beabsichtigt wird, Damen mitzu-nehmen, so verspricht, falls das Wetter sich günstig erweift, die Tour eine angenehme zu werden. Soweit ber Plat es erlaubt, wird nichtmitgliedern voraussichtlich gerne geftattet werben, mit an ber Fahrt theilzunehmen, und burften barauf bezügliche Buniche, fofern fie fruhzeitig geaußert werben, möglicherweise Berüdfichtigung finden tonnen.

Dodhorn, 3. Septbr. Ein ichweres Brandunglud ift von hier zu melben. Bei fehr heftigem Wind entstand heute Mittag in ber vollständig mit Ben und Frucht gefüllten Scheune bes holzhandlers Uhlhorn ein Brand, bermuthlich burch Gelbstentzundung bes heues herbeigeführt; u. A. verbrannten barin 19 Fuber Roggen. Das Feuer ging als. balb auf die große Holgscheune bes Genannten über, biefelbe fammt bem vollftanbigen Solzlager in Afche legenb; ber Inhalt beiber Scheunen war nicht verfichert. Ferner wurde vom Feuer ergriffen die benachbarte und bicht mit Frucht gefüllte Scheune bes Proprietar Dungs, wie bas bem Uhlhorn'ichen Unwefen gegenüber liegende, mit Reithbach verfebene Saus bes Wirthes Mennen. hier brannte Alles bis auf ben Grund nieber, ohne bag irgend etwas gerettet werben fonnte; 16 Schweine tamen in ben Flammen um. Der Birth Mehner war zur Beit bes Brandes nach bem Groben gefahren, während die Frau wie die Magd zu Haufe schliefen, ba in ber Nacht vorher Tanzmusit bei ihnen stattgefunden hatte. Das Nebenhaus des Drechsler Andres ift ebenfalls mit abgebrannt und auch hier tonnte nur wenig gerettet werden, Die Sprite von Bodhorn hat bei bem Sturm und ber Schnelligfeit ber Musbehnung bes Feuers nur menig helfen fonnen. Später fand fie Unterftützung burch bie Spriten von Neuenburg und Betel.

Keer. Im Laufe ber vorigen Woche ist es gelungen, ben einen ber beim Umsturz ber Kaimaner hierselbst mit in den Strom gestürzten feststehenden Dampskrahn zu heben. Durch den Schwung der umstürzenden Mauern war das Gehäuse von der Krahnsäule abgeglitten, so daß nur noch die untere Führung haftete. Mit einiger Mühe gelang es, dieselbe seitswärts herunterzuziehen. Bei dem zweiten Krahn ist dieses Manöver nicht geglückt. Mit dem Abbruch des noch stehen gebliedenen Theiles der Mauer geht man jetzt energisch vor, da sich nunmehr auch Bewegungen in demselben gezeigt haben.
— Man ist hier begreissicher Weise begierig zu ersahren, ob man höheren Orts gesonnen ist, das Bauwerk in der alten Weise zu restauriren, oder ob man anderweitigen Ersatschaffen will. Vor einer Reihe von Jahren ist im Hafen von

Glasgow unter verwandten Umftänden eine Strecke Kaimauer von 600 Fuß Länge in die Clyde gestürzt. Man hat dafelbst die eingestürzte Mauer ruhig im Strome zur Deckung des Ufers liegen lassen lassen und die Uferlinie vorgerückt, indem man außerhalb des Bereiches der eingestürzten Maeur eiserne Schraubenpfähle einbohrte, diese zu Jochen verband und darüber alsdann Gleisbrücken legte. Die weitere Sinerung des Ufers ist durch Schutzmauern, nach Art der Dünenschutzmauern auf unseren Nordseeinseln bewerkstelligt. (L. A.)

Wecner, 28. August. Welche unangenehme Folgen die thätliche Beleidigung eines Lehrers in seinem Amte haben kann, zeigt solgende Erzählung des "Rheiderland": Ein hier angestellter Elementarlehrer macht eines Tages von dem zeitweilig nothwendigen Züchtigungsrechte Gebrauch. Den Bater des gezüchtigten Kindes ereilt darob der Zorn. Ein rückwärts herzulagendes ABC, das Zählen der Knöpfe am Rock, diese weisen Heilmittel wider den Zorn, werden vergessen. Die Wohnung des Lehrers ist bald erreicht, ein heftiger Wortwechsel wird hörbar und für die abweisende Handbewegung des Lehrers wird diesem vom erzürnten Bater eine Ohrseige appliciert und unter der Treppe noch ein "Schafstopf" nachgerusen. Das Schöffengericht erkannte auf 40 M. für die Ohrseige, auf sernere 40 M. für den Hausstriedensbruch und 20 M. für die wörtliche Beleidigung nehst Tragung der Kosten. Ein verspäteter Antrag auf Publikation des Urtheils im "Pheiderland" siel durch.

Unrich, Am Mittwoch ben 5. Sept. soll in Weener das Jahresfest des oftfriesischen Hauptvereins der Gustab Abolf-Stiftung gefeiert werden. Gegen 9 Uhr Morger sindet im dortigen Gemeindesaale die Vorberathung statt. Da Festgottesdienst beginnt um 10 Uhr. Herr Pastor Hafermam aus Leer hat die Festpredigt übernommen. Nach Schluß des Gottesdienstes soll die allgemeine Berathung im Gemeindesaale gehalten werden. Sine Nachseier mit verschiedenen Ausprachen ist im Hinrichs'schen Lokale in Aussicht genommen. Sinem im vorigen Jahre gefaßten Beschlusse gemäß, demzufolge auch Weener und Gens in die Reihe der Orte ausgenommen sind, sindet die Feier zum ersten Male in Weener

Bielleicht werde ich noch genesen, um mich an Eurem Glücke zu erfreuen."

Es gewann im Laufe des Tages den Anschein, als ob diese letzteren Borte sich bewahrheiten sollten. Mynheer van der Berg zeigte sich lebhaft und munter, so daß selbst der Dottor der Meinung war, sich nach einigen Stunden entfernen zu können. Simon und Martha lebten Beide wie in einem Traum; es war ja zu viel des Glücks, und sie dankten dem Himmel, daß er sie so schnell zum Ziele geführt. Im Hause ging es den Tag hindurch äußerst lebhaft zu. Mynheer van der Berg wünschte keinen langen Brautstand, und den Liebenden war damit aus der Seele gesprochen. So gab es Mancherlei anzuordnen, und Simon's und Martha's Gegenwart war durchaus überflüssig.

Am Nachmittage kamen Gerichtspersonen, Mynheer van der Berg's Testament aufzunehmen, und dieser wünschte nicht, daß die Liebenden dadurch in ihrem Glücke gestört werder sollten. So hatte er den Bunsch ausgesprochen, Simon und Martha möchten sich bis gegen Abend vom Hause, und diesen war das nur eine willsommene Botschaft. Kamm war es ihnen vergönnt gewesen, die ersten Worte der Liebe zu wechseln, und doch war das Herz so übervoll von seinen

Mynheer van der Berg's Vermächtniß bereitete nach bent Vorangegangenen keine besonderen Schwierigkeiten mehr. Die lettwillige Verfügung konnte mit einigen Bestimmungen abgeschlossen werden, und nur in Bezug auf die Vergangenheit boten sich noch einige Schwierigkeiten. Zuerst dachte Mynheer van der Verg daran, der ganzen Vergangenheit keine Erwähnung zu thun, dann aber berechnete er als guter Kaufmann alle Möglichkeiten und dachte darüber nach, daß das noch unerhobene Vermögen seiner verstorbenen Frau, da es den besonderen Umständen nach niemals der Verjährung anheimfallen konnte, seinen Nachkommen vielleicht eines Tages zu gute kommen könnte.

(Fortfesung folgt.)

Simon fank erschüttert in die Kniee nieder und vergrub sein Gesicht in die seidenen Riffen.

"Ift es mahr, liebt Ihr meine Martha?" wiederholte Minheer van der Berg lauter und dringender.

"Ja — ich liebe sie," sagte Simon mit fester Stimme. In den Augen des Kranken leuchtete es heller auf. "Habt Ihr mit Martha von Eurer Liebe gesprochen?"

"Nein, Mynheer; wie hätte ich es wagen können —"
"Genug, Simon," unterbrach ihn der Kranke beinahe
ungeduldig; "der Werth des Mannes liegt nicht in einigen
Tausenden. Ich habe Euch nun lange gekannt und schätzen
gelernt; ich weiß, daß ich das Schicksal meines Kindes getrost
in Sure Hände legen kann; und gerade, daß Ihr geschwiegen,
wo Ihr Euch doch sagen mußtet, daß es Such ein Leichtes
sein würde, Martha's Liebe und ihren Reichthum zu erwerben,
ist ein Bürge Surer Ehrenhaftigkeit. Denn Ihr müßt gesehen
haben, daß sie in Such mehr als einen Freund und Beschüser
erblickte; oder wollt Ihr es leugnen? Gebt nir die Hand,
Simon, und dann ruft mir mein Kind, damit ich es selbst
frage, ob sie die Sure werden will! Wenn ich es aus ihrem
Munde erfahren habe, kann ich ruhig sterben."

"D, Mynheer van der Berg, wie kann ich Euch genug banken für bas, was Ihr an mir gethan?" rief Simon übers wältigt aus.

"Sorgt für meine Martha," entgegnete ber Kranke mit bewegter Stimme, indem er die Hand auf Norden's Haupt legte. "Sie ist eine zarte Pflanze, die der erste Sturm knicken wirde. Behütet sie vor allem Schaden, vor allem Unglück, und der Segen eines Sterbenden wird immerdar auf Euch ruhen. Geht, ruft mir mein Kind!"

Raum fünf Minuten später knieten Beibe, Simon und Martha, an bem Lager bes Baters, und biefer legte segnend bie hand auf ihre haupter.

"Nun ift Alles gut," sagte Monteer van der Berg tief aufathmend, ja mit einem friedvollen Lächeln auf seinen Lippen, "und nun ängstigt Guch nicht weiter um meine Gesundheit.

ftatt. Soffentlich wird fich bie Zwedmäßigfeit bes Beichluffes durch eine lebhafte Betheiligung auch ber Bewohner bes

Rheiberlandes an dem Fefte rechtfertigen.

Nordernen, 31. Aug. Wie aus heutiger Rr. ersichtlich, schreibt die "Norderneher Babe-Zeitung", haben wir in ber Lifte der angekommenen Fremden die noch nicht erreichte Biffer 10,000 gu verzeichnen gehabt, und bürfte es für unfere Lefer nicht unintereffant fein, über bas allmählige Bachsthum unferes Babeortes etwas Naheres zu erfahren - Rach einer uns vorliegenden Busammenftellung betrug die Bahl ber Fremden:

Berichiebene bemahrte Sportsmen des Bege-Bremen. fader Regattavereins, an beren Spige einer ber intelligenteften Schiffscapitane der Bremer Rauffahrteiflotte fteht, beabfich= tigen einen schnellsegelnden Schooner von 3-400 Reg.=Tons in eine Dacht mit eleganten Galons umzuwandeln und bamit eine Reise nach Indien zu unternehmen. Sauptbedingung ift, daß fich mindeftens 20 hercen betheiligen, welche fich verpflichten, die gange Reife out and home mitzumachen. Die gangen Roften find pro Berfon auf 13 M. 50 Bf. pro Tag festgestellt. Der Betrag ift im Boraus für 1 Jahr bei einer Reichsbantanftalt zu beponiren. Die Dauer ber gangen Reife ift auf 12-14 Monate berechnet.

In einen Laden ber Sogestraße trat vorgeftern Abend ein Fremder, entledigte fich, ohne ein Bort gu fprechen ober von ben Anwesenden Rotig ju nehmen, seiner Oberfleider und legte fich bann auf bem Fußboben nieder, anscheinend um gu schlafen. Der erftaunte Ladenbesitzer nahm an, daß er es mit einem Beiftestranten ober einem Betruntenen gu thun habe und ließ ben Eindringling zum Stadthause transportiren. Nachbem man ihm dort eine Nacht Rube gegönnt hatte, legis timirte fich ber Frembe als ein Deutsch-Ameritaner, ber, am Sonnabend aus Amerita gurudgefehrt, aus Freude über bie Rudfehr in die alte Beimath fich fo im Bechen übernommen übernommen hatte, daß fein Bewußtsein entschwunden war.

Sannover. Richt ohne Intereffe für Pferdeliebhaber und Renner durfte bie Nachricht fein, daß gelegentlich ber großen herbstrennen in Baben-Baben ber im Geftute gu Harzburg gezüchtete vorjährige Hengft "Broden", Eigenthum bes Lieutenants Frerichs vom Braunschweigischen Husaren-Regiment Nr. 17, den Jubilaumspreis gewonnen hat. Der Besitzer erhielt einen golbenen Potal und 50,600 M. baar. Das beutsche Pferd schlug hier englische und scanzösische

Barbegfen, Landbroftei Silbesheim, 3. Geptbr. Geit geftern Abend fteht unfer Stadtchen in Flammen und find bis jest bereits 70 Gebäude, darunter 34 Wohnhäufer, eingeafchert. Das Feuer entstand im haufe des Stellmachers Rleinforge. Rach ber letten telegraphischen Melbung ift bas Feuer heute früh bewältigt worben.

#### Ein schreckliches Gifenbahn-Unglück

hat fich am Sonntag Abend auf bem Bahnhofe Steglit, einem vielbesuchten Ausflugsort für die Berliner, ereignet.

Nach einem Bericht bes "Berl. Tagebl." trug fich ber

graufige Fall wie folgt zu: In Steglit feierte ein Berliner Schützenverein "Freundfcaft" gemeinfam mit Kriegervereinlern bas Gedanfeft. Gegen 10 Uhr brachen viele Theilnehmer mit ihren Frauen und Rindern zur Beimfahrt auf. Im linken Geleife bes Stegliger Bahnhofes war bereits ber fahrplanmäßig von Botsbam fommende Lotalzug eingefahren, welcher die Festtheilnehmer, meiftens Berliner, nach ber Stadt gurudführen follte. Rechts, wo das große Bahnhofsgebäude fteht, blieben indeg die Barrieren noch geschloffen, benn ber um 9 Uhr 50 Min. Abends von Berlin aus fommende Rurierzug wurde erwartet. Derfelbe hat das unmittelbar an der Barriere laufende Geleife Berlin = Botsdam zu passiren, jenes Geleise, welches die Festtheilnehmer überschreiten mußten, ehe fie auf die andere Seite zu ihrem Localzuge Botsbam-Berlin tommen

Sier in einfachen Linien eine Sfigge ber Situation:



Ginfteige - Seite gum Localgug

Born unmittelbar an ber Barriere auf bem Plat vor bem Bahnhofsgebaube ftand bie bichtgefeilte Menschenmenge. Die Furcht, in bem megen bes schönen Wetters ftart besetten Lotalzug feinen Blat mehr zu erreichen, brangte Biele rudsichtslos vorwärts. Blöglich wichen die vorgeschobenen Barrieren= ftangen; bie wenigen Beamten vermochten ben Unprall bes Menschenftromes nicht aufzuhalten, und im nächften Augenblid waren einige hundert Berfonen mitten auf bas Berlin-

Botsbamer Geleife und in ben Zwischenraum zu bem Geleife Botsbam-Berlin gerathen. In biefem Augenblide rafte aber auch bereits ber ichon fignalifirte Berliner Rurierzug burch die Dunkelheit heran und mitten in den auf seinem Geleise befindlichen Menichenknäuel. Ein einziger milber Schrei, ber felbft bas Braufen und Boltern bes Schnellzuges übertonte. bann war Alles vorbei, bas gräßliche Unglud mar geschehen. Was zwischen ben Schienen bes Kurierzuges ftanden, war niedergeschmettert und vernichtet, von den feit= wärts sich brängenden Personen waren ben nächsten Arme und Beine fortgeriffen worben. Gin blutiger Knäuel von zerfetten Körpern und abgeriffenen einzelnen Gliedern bectte in einer Beite von hundert bis hundertzwanzig Schritt ben Boben. Das Unglud war mit folder graufigen Schnellig= feit geschehen, daß die Sintenftehenden noch taum wußten, was geschehen war, mahrend vorn die eben noch von Reftfreude erfüllten Genoffen ausgeathmet batten. Mit Laternen und Fackeln eilte man alsbald von allen Seiten herbei, und die fürchterliche Arbeit der Räumung des Geleises von den Leichen begann. Sie waren theilweise mit voller Gewalt zwischen bie Schienen hineingepreßt. Biele bis zur Unkenntlichkeit entstellt. Siebzehn Männer, achtzehn Frauen und vier Rinder todt, und fünf Berjonen ich wer verwundet. Hier stieß ber Jug der mit den Räumungs= arbeiten Beschäftigten gegen ein Frauenhaupt, das, glatt vom Rumpfe getrennt, noch mit bem hute bededt mar. Dort wurde ein bekleideter Juß gefunden, ber, am Schenkel abgeriffen, durch die Bewalt bes Stofes weit fortgeschleudert war. Schredlich fah ein blutiges Stud Fleisch aus, bei näherer Betrachtung als bas vom Hinterhaupt getrenate Geficht eines Mannes erkennbar. Nachts rudte noch bie Steglitzer freiwillige Turnerwehr heran, um die schreckliche Todten-

wache zu halten.

Bon einem früheren Bahnhofs-Infpecteur welcher in Steglig wohnt und einer ber Legten war, der die Ungludsftätte, welche gestern ber Bahnhof in Steglit bot, verließ, gehen ben R. Radyr. über ben ichredlichen Ungludefall noch folgende Einzelheiten zu: Als der um 9 Uhr 50 Minuten von Berlin abgegangene Courierzug in Steglitz signalisirt wurde, waren fammtliche Barrieren gefchloffen und bas bienftthuende Bahnpersonal hatte große Muhe, bas nach Taufenden gablende Bublitum bavon gurudguhalten, die geschloffenen Barrieren gu überfteigen, um zu bem auf ber Linksfeite auf bem Beleife ftehenden, von Behlendorf gefommenen Buge burch Ueberfchreis tung bes Mittelgeleises, bas für den Courierzug bestimmt war, zu gelangen. Wenige Minuten vor dem Einlaufen des fo verhängnißvoll werdenden Zuges hatten mehrere Unteroffizier der Artillerieschule abseits der Bahnhofshalle die Barriere geöffnet und sich so einen Weg geebnet, der gahlreiche Bersonen gum Tode führen follte. Raum hatte bas Bublitum bemertt, bag einige Berfonen ben Bahntorper überschritten, als Alles blindlings nachdrängte. Der nun mit rasender Schnelligkeit durch die Massen schneidende Courierzug zermalmte und zerftudelte Alles, mas fich in feiner Fahrlinie befand : Manner, Frauen, Rinder. Die Feder ftraubt fich, die Schredensscenen widerzugeben, welche fich bem entfetten Muge boten. Budenbe, blutüberftromte Korpertheile lagen rings umber. Die Scene glich einem Schlachtfelbe, auf welchem ein mörberifcher Granatregen die Menfchen in Taufende von Feten gerriffen hat. hundert Schritte von bem Bahnhofe entfernt fand man fpat in der Racht bas mit einem Damenftiefel bekleidete, von feinem übrigen Rörpertheile abgeriffene Bein, welches anscheinend von einem Rade dorthin geschleift worden war. Einer hochschwangeren Frau wurden beibe Beine vom Körper getrennt, der namenloje Schmerz und der Schred verursachten ihre fofortige Entbindung. An dem Rade einer Lokomotive, welche nach der Unglückstataftrophe in ben Botsbamer Bahnhofe eingelaufen war und welche auf ber Drehfcheibe ftand, murbe noch ein mit einem Saarbufchel bewachsenes Stud Ropfhaut einer Mannesperson gefunden, 39 Leichen, theils zur Unkennt= lichkeit zerftückelt, lagen im Wartesaal der dritten Rlaffe, die Bermundeten wurden nach Rranfenhäufern in Berlin befördert, und A. nach dem Glifabethkrankenhaufe in ber Lütowftrage. Unter ben Todten befinden fich der nach Steglit zum Befuch gekommene Schwiegerfohn bes Directors ber Blindenanftalt ju Steglit und ber Schützenkönig ber Berliner Schützen, welche am Sonntag in Steglit ein Schützenfest gefeiert hatten. Die von Bannsee zc. anlangenden Buge mußten langere Beit anhalten, weil die fofort herbeigeeilte Stegliger Feuerwehr ben Bahnförper nach Menfchen und Menschentheilen absuchte. Unfer Bewährsmann Schlieft mit ber fehr bemertenswerthen Muslaffung: Bei einem fo enormen Berfehr, wie er gerade in Steglit im Gifenbahnbetriebe faft ununterbrochen ftattfindet, ift ein Bahnpersonal, bestehend aus einem Inspector, zwei Affiftenten und brei Arbeitern bei Beitem nicht ausreichend, vier Barrieren gu bemachen, die Extraguge gu expediren und die gahlreichen Kreugungen ber Buge zu controliren. Dem Umftande, daß das Auffichtspersonal in nicht genügender Bahl vorhanden war, ift ein großer Theil der Schuld an dem ent= setlichen Unglud beizumeffen. Möge dieser traurige Borgang zu einer schleunigen Remedur ber vorhandenen Mängel auf bem Bahnhofe zu Steglit Beranlaffung geben.

Das Bolf'iche Bureau melbet noch telegraphisch: Der Raiser entsandte fofort nach Eingang ber Nachricht von bem Stegliger Gifenbahnunglud ben Gouverneur und Commanbanten ber Stadt und ben Bertreter bes Boligeiprafibenten an Det und Stelle, um ihm zu berichten. Die Bahl ber Betöbteten beträgt gufammen 41, diefelben murben gur Recognition hierher gebracht, 30 berfelben find bereits recognoscirt. Bis auf ben Unterofficier Scharfenberg vom 10. Fugartillerie-Regiment und bem Unterofficier Geibel vom fachfischen Art .= Reg. find fammtlich ben hiefigen Burgerfreifen angehörig. Gine Frau, welcher beibe Beine abgefahren waren, berftarb auf dem Transporte zum Krankenhause, nachdem sie vorher von einem Kinde entbunden worden. Die Untersuchung ift

Bermischtes.

in vollem Gange.

- Ueber einen Unfall ber Raiferin von Defterreich wird aus Mürzsteg, wo die hohe Dame in den letten Tagen weilte, berichtet: Die Raiserin hatte am Sonntag einen kleinen Uns fall ber leicht ichlecht hatte ausfallen konnen. Gie ritt eine Stunde nach ihrer Ankunft in Mürzsteg aus, und zwar bis "Frein" übers "tobte Weib", nur in Begleitung eines Reitfnechtes. Muf ber flieg enben Brude nach bem "tobten Weib" war nun ein Brett eingefunten, die Raiferin ritt über biefe Brude, bas Bferd tam mit ben Fugen ins Loch und fturgte bornuber. Die Raiferin erhielt fich jedoch im Sattel, bis gufällig anwesende Holzknechte hinzusprangen. Giner bavon hob die Raiferin vom Pferde, die anderen befreiten bas Pferd. Die Raiferin hatte feine Berletjungen und theilte eigenhandig Gelbbelohnungen aus, und zwar erhielten brei Rnechte jeber hundert Bulben und die fechs anderen jeder dreißig Bulben.

- Eine tragitomische Manöverscene ereignete fich bei Regimentsübungen in ber Nabe von Röslin. Unter ben Buichauern befand fich auch ein Landgerichtstanglift I. Als nun das Regiment deplopirte, hatte T. sich nicht so schnell aus der Marschrichtung der Truppe entfernen können. Der Regimentsabjutant fprengt an ihm borbei, ein Sufarenofficier folgte; als jedoch herr T. beffen Pferd gerade auf fich gu galoppiren fah, ergriff ihn die Angst, und er spannte ben Regenschirm auf, um sich babinter zu retten. Das Pferd bes Sufarenofficiers, das mahricheinlich fonft ruhig vorbeigejagt mare, nahm ben aufgespannten Regenschirm für eine Barriere und fette barüber hinweg, jedoch nicht ohne ben herrn T. in den Sand zu ftreden. Es eilte fofort hilfe herbei, ber Stabsargt untersuchte ben Berungludten und conftatirte eine leichte Berletjung bes Schienbeines, welche mahricheinlich durch einen Tritt des Pferdes verursacht worden mar.

Samburg. (Unichulbig verurtheilt.) Am Sonntag, 11. November 1878, wurde zu Tönisberg, Rreis Rempen, Rheinproving, die Chefrau Leuper in ihrer Bohnung, mahrend ber Chemann die Rirche besuchte, ermordet und beraubt por= gefunden. Der Berbacht fiel auf Mart. v. Rhee, welcher mit dem Manne der Frau Leuper bekannt war und welcher sein Alibi gur Beit nicht genau angeben fonnte. Ein alter Dann bagegen wollte Beflagten in ber Rahe ber That, etwa 25 Schritte entfernt, bemerkt haben. In ber Sauptverhands lung vor Gericht jedoch gab er an, fich boch irren zu konnen, indem fein Augenlicht nicht mehr gang zuverläffig fei. Als neuer Beweis wurde folgender Fall angesehen: Etwa vierzehn Tage nach ber Mordthat hatte ber Rachbar bes Mart. v. Rhee, mit Namen Frank, in Branntweinlaune geäußert, daß er bem Beflagten Martin v. Rhee ein Rafiermeffer gu der That dargeliehen habe und bieses gleich nach ber That vom Beklagten wieder erhalten habe. Bon den Zeugen befragt, wo er denn diefes Rafirmeffer habe, gog Frant bemgemäß ein Rafiermeffer aus ber Tafche mit ben Borten: "Hier ift baffelbe." Frank gerieth ebenfalls hierdurch in Haft. Thatfachliche Beweise wurden weiter nicht erbracht. Zeugenausfagen, welche höchft ungenügend und irrelevant waren, wurden formlich bei ben haaren herbeigezogen. D. v. Rhee wurde von bem Schwurgerichte gu Cleve, wo diese Berhandlung stattfand, für schuldig befunden und zu 15 Jahren Buchthaus verurtheilt. Eine Revision gegen das Urtheil murbe verworfen. Das gange Befitthum des Berurtheilten ging in ben fünf Jahren, wo fortwährend nach neuen Beweismitteln für die Unfchuld des Berurtheilten geforfcht wurde, für Unwaltskoften ic. verloren. Die Mutter des Angeklagten ftarb im Rummer über das Unglud ihres Cohnes. Im Bollbewußtsein seiner Unschuld manbte fich ber arme Mann an ben Raiser und von dem Raiser wurde sofort bestimmt, eine neue Untersuchung einzuleiten. Inzwischen erfrantte ber wahre Thater. Auf bem Todtenbette gestand berselbe sterbend bie veriibte Mordthat ein. Der Mart. v. Rhee, welcher wohl bas Mitleid jedes fühlenden Menfchenherzens finden wirb. hatte aber ungefähr 51/2 Jahre in Untersuchungshaft und im Buchthause abbugen muffen. — Für den inzwischen nach Samburg übergefiedelten v. Rhee erläßt bas "Samb. Fr. Bl." einen Aufruf.

#### Standesamtliche Nachrichten

ber Gemeinde Seppens vom 1. bis incl. 31. Auguft 1883. Seboren: Ein Sohn: bem Arbeiter J. C. Delrichs, bem Anpferschmieb G. C. Gattermann, bem Maurer J. L. Trier; eine Tochter: bem Arbeiter G. H. Martini, bem Tichter A. E. Gruner,

dem Former A. R. J. Abiens, dem Arbeiter J. A. E. Palm. Aufgeboten: Der Arbeiter J. J. higgen zu heppens und die Bittwe A. E. Buhs, geb. Reents, zu hohenstiefersiel. Eheschließungen: Der Arbeiter E. humpich und die Dienstmagd A. M. Meents beibe wohnhaft zu heppens.

Geft orben: Ein Sohn bem Arbeiter J. C. Oetrichs, 3 St. alt; eine Tochter bem Haublanger G. F. W. Rambow, 3 M. 27 T. alt; ber Arbeiter E. Stoffers, 47 J. 11 M. 5 T. alt.

Submiffions=Refultat

am 3. b. Wits. bei ber Kaferl. Berft, Berwaltungs Abtheilung, über Lieferung von 1) 1 750 St. Jatobsleiterfinsen von verzinktem Schmiebeeisen, 2) 19 250 Stind verzinkten eisernen Schraubbolzen mit Muttern

nam den	emg	erein	)ten	Merten				
			1)			2	?)	
3. Rohnen, Barel,					0,9	, 1,2	5 pro	kg.
B. S. Meppen, bier,	47	,00 1	oro 1	00 St.,		127		
B. Grashorn, ,,	34,	00	,, 1	00 ,,				
Poffnungshütte	22,	40		00 ,,	27,35	, 29,	35, 34	1,35,
	35,35, 36,35							
					pro	10	00 k	g.
Merten, Dangig,	34	1/2 B	f. pri	Stiid,				01
					(48.00	)	411	11
Fitzner, Laurahütte,					(30,00	) P	ro 100	JEG,
Actiengefellichaft, Barel,	49	Bf.	pro	Stiid,	791/3	Bf.	pro	kg.
5. Steinfort, bier,	45	**	"	***	72	"	11	***
Th. Tiarts, hier,	35	11	11	"				
Beiben & Raufer, Bagen,	28	"	11	11				
Jacob Bilger, Rheinbroel,	45	11	**	"				
Funt & Birt, Bagen,					491/2	11		"
Dieper & Beften, Sannober,	38	"	11	"				
Th. Bepermann, Sagen,	23	"	11	"				
Giegener Gifen Bergint-Anftalt,	40							

Telegramm. Rew = 2) ort, 30. Aug. Das gur Diretten Deutschen Dampfichiffahrt (Expedienten Morris & Co.) gehörende Hamburger Dampfichiff "Auftralia", Capt. Frand, ift am 29. bs. Mis. mohlbehalten angelangt. Daffelbe überbrachte 278 Baffagiere und volle Labung.

Hochwaffer in Wilhelmshaven: Mittwoch: Borm. 2 11. 59 M., Nachm. 3 11. 2 M.

Abfahrteftunden des Fahrschiffes von Bil-belmshaven nach Edwarderhorne. Bom 5. bis 10. Septbr. täglich 11 Uhr Bormittags.

Abfahrteftunden des Fahrichiffes von Gd. warderhörne nach Wilhelmshaven. Bom 5. bis 10. Geptbr. täglich 8 Uhr Bormittags.

### Bekanntmachung.

3m Wege öffentlicher Berbingung

### Freitag, Wittags 12 Uhr,

die Lieferung von

A. 4200 kg weichem Pflaumen-mus ober 3250 kg Schneibe-Pflaumenmus bez. Zwetschgen= gelee, 1500 kg Sauerfohl und ber erforberliche Bebarf an frischem Fleisch für ben Zeitraum vom 1. April 1884 bis ultimo März 1885 für die Marine:Station der Mordfee, sowie

B. 4500 kg meichem Bflaumenmus oder 3450 kg Schneides Pflaumenmus bez. Zwetichengelee und 4500 kg Sauer: tobl für die Marine: Station der Offfee

bon ber unterzeichneten Stations. Intendantur vergeben werden.

Die Lieferungsbedingungen liegen in unferer Regiftratur gur Ginficht aus und werden von derfelben auf postfreies Berlangen gegen Erstat. tung ber Herstellungskoften von Met. 1,00 für das Exemplar mitgetheilt; es muß jedoch angegeben werben, für welche Artitel Die Bebingungen gewünscht werden.

Wilhelmshaven, 1. Septhr. 1883. Kaiserliche Intendantur der Marine-Station der Hordee.

### Bekanntmachuna.

An ben Mittwochen ber Monate September cr. bis incl. Februar 1884 mirb vom Deiche beim Obfervatorium nach See zu mit Revolver-Ranonen icharf geichoffen werden. Für bie Dauer bes Schiegens wird vom Deich eine rothe Flagge

Wilbelmshaven, 4. Gept. 1883. Der Amtshauptmann.

3. V.: '2. v. Winterfeld.

### **Fahrgelegenheit** nach Bremerhaven

per "Assecuradeur". Abfahrt von Wilhelmshaven : Mittwoch ben 5. Geptember Nach= mittags 4 Uhr, Montag ben 10. September Morgens 8 Uhr.

J. M. Boomgaren. Billets à 3 Mit. sind an Bord zu haben.

### Weintrauben

per 1 Bfb. 50 Bf.,

### per 1 Pfb. 65 Pf.

Gebr. Dirks.

Joh. Fr. Rose.

Empfehlen als gang vorzüglichen

per 1/1 Fl. Dit. 375.

Gebr. Dirks.

aus der Fabrif von Timmermann, Wittmund, stets vorrätbig. M. Athen,

Reubeppens. J. F. Johnson in Belfort

wohnhaft, verkauft u. reparirt Uhren so billig wie möglich.

bei Gaftwirth 3. S. Kramer

### Vergnügungsfahrt den 14. Septbr. 1883, von Wilhelmshavennach Belgoland

mit den beiden eleganten Postdampfern "Tell" und "Affecuradeur" findet

am Sonntag den 9. September beitimmt itatt.

Abfahrt von den Molen 5 Uhr Morgens. Riidfahrt von Helgoland 5 bis 6 Uhr Nachmittags.

Billets hierfür find nur noch in beschränkter Un= gahl zum Breise von 6 Mark bei den Berren J. Sempel, C. Arning, Th. Oldewurtel, B. von der Ecken und 5. Döbbert in Wilhelmshaven, C. Oldewurtel in Ren heppens, C. Zeect in Belfort, C. S. Sübner und J. Gunther in Effaß, sowie den Unterzeichneten zu haben.

C. Barthausen. T. Miencke. Bremen. Wilhelmshaven.

Unfere beiden Dampfer "Tell" u. "Alffecuradeur" find für den 9. September cr. an den Herrn Barkhaufen, Bremen, verchartert und hat nur dieser das alleinige Berfügungs= recht über diefelben.

Bremerhaven, den 3. September 1883.

B. G. "Union".

Empfehle aus meiner

## zur Herbstaussaat:

Beigtohl, Birfingtohl, Rothfohl, Blumentohl und Spigtohl, ferner hollandische div. Blumenzwiebeln, Hnazinthen, Tulpen, Crocus und fraftige junge Erdbeerpflanzen, 100 St. gu 2 Mt., verschiedene Topfpflanzen, grune und blühende Topfgewächse.

Bouquetts und Kränze werden in geschmachvoller Ausführung und zu den billigften Preisen angefertigt. Auch empfehle ich mich zur Anlegung und Inftandhaltung von Gärten und Gräbern.

Hochachtungsvoll

### V. Haucke.

Handelsgärtner, Roonstraße 109.

Morden, 1. September 1883.

Seute eröffne ich ben Betrieb meiner hier neu eingerichteten Essig-Sprit-Fabrik und halte mich bei Bedarf sowohl in

### schwerstem Essig-Sprit

als auch gewöhnlichem Tafel-Effig, sowie in verschiedenen forgfältig hergestellten

Wein- & Kräuter-Essig-Sorten hiermit beftens empfohlen.

Meinen Tafel-Senf

fabricire ich jest im Neubau auf Mühlen bester Construction mittelft Motorenbetrieb und bin im Stande, feine, qualitätvolle Waare prompt zu liefern.

Hochachtungsvoll

### P. Gerdes.

Meine so beliebt gewordene, nicht durchfichtige, aber wirklich gehaltvolle Neberall als vorzäglich anerkannte Universal-Glycerin-Seife

empfehle für Jebermann als milbeste billigste und für die Gesundheit der haut zuträgslichte Waschleife; dieselbe beseitigt dei längerer Anwendung alle Sommersprossen, haut-ausschläge, zu starte Röte der Haut und verleibt derselben überhaupt größte Zartheit und klare Weiße, per Stild 15, 20 und 30 Bf. Unentbehrlich zum Waschen sille Rinder. Nur acht von der Kabril von H. P. Beyschlag in Augsburg.

Vorräthig bei den Herren Gebr. Dirks in Wilhelmshaven und in Belfort bei Herrn Anton Brust

### Berlinische Teuerversicherungs-Anstalt zu Berlin.

Gegründet 1812. Anträge werden entgegengenommen durch die Agentur von Carl Reich sen., Bismardstraße 10.

#### Manhenke & Schiff in Wilhelmshaven Bank- und Wechsel-Geschäft.

Binsfuß für Ginlagen, jedoch nicht unter Mart 50: auf smonatliche Kündigung 5 pCt. pro Unno, 3

Suftfahrt 3 von Wilhelmshaven nach Belgoland

mittelft dem Schnelldampfer "Affecuradeur" am Sonntag den 9. September.

Passagier-Preis für hin und zurück: Mur 6 Mark

Abfahrt von den Molen 6 Uhr Morgens.

Abfahrt von Helgoland 4 Uhr Nachmittags. Billets find nur bis Freitag Abend ben 7. September bei den Herren Rud. Gehrels, Elfaß, J. Meier, Oft= friesenstraße 12, Raufmann Jürgens, Belfort, Frankfort, vis-à-vis der Stadt-Raferne, und in der Expedition de. Bl.

Geeftemünde, den 22. August 1883.

### .J M. Boomgaren.

aus ben ebelften Aepfelforten gekeltert und Alepfelwein, vollständig ausgegohren, daher glanzhell und von andern guten Weißweinen schwer zu unterscheiden, ungemein erfrischend und durstistillend, von allen Aerzten empfohlen, empfiehlt à 1/1 Flasche 50 Pf. excl., 55 Pf. incl. Glas

C. J. Arnoldt, Wilhelmshaven und Belfort.

co empfehle mich zum Plätten außer dem Baufe.

Belene Brunfen, Lotbringen 61.

Ru vertauten

eine Barthie fehr ichon fingende Ranarienvögel (Bahne), à St.

Ed. Rofenbusch.

Mehrere Tische, Stühle, Spiegel, Garbinenstangen und ein Blumenbort find billig zu ver-

Roonstraße 89, II, rechts.

Zu vermiethen eine freundliche Unterwohnung in Elfaß. Näh. i. d. Erp. ds. Bl.

Zu vermiethen ein möbl. Zimmer für 1 oder 2

auständige Leute. Elfaß, Börfenftr. 36.

Zu vermiethen die obere Stage mit ober ohne Mobiliar, Raberes bei

M. Wolf, Königftr.

Zu vermiethen eine mobl. Wohn nebft Schlaf. Oldenburgerftr. 1.

Zu vermiethen ein möbl. Mohn- nebst Schlaf-zimmer. Rooftstr. 89, II, rechts.

Bu miethen gesucht eine keine Familienwohnung, auch burch Bermittlung v. Agenten,

Offerten an die Erped. ds. Bl. Gin junges Dadden fucht Be

schäftigung im Nähen und Ausbeffern, in und außer bem Saufe.

Offerten find unt. Z. nieberzulegen in der Exped. d. Bl.

Suche au einen Gefellen, der im huf. beidlag gründlich erfahren ift. D. Wolters, Schmiedemeifter. Reuftabtgöbene.

(3) u a auf fofort 2-3 Schuhmacher: gefellen auf dauernde gute Berren. Al. Leverenz. arbeit.

(8) ua ein Dadchen auf Stunden. Wilh. Steinfort,

Roonstr. 84. ua fofort ein ordentliches Deadchen

auf Tageeftunden.

Roonstraße 109.



Mittwoch, ben 5. September cr., Abends 81/2 Uhr:

Generalveriammlung. Tagesordnung:

Bebung ber Beitrage. Abonnement auf bas Jahrbuch pro 1884.

Reuerversicherung. 4) Berichiebenes.

Der Borftand.

Sonntag, ben 9. September, Morgens 71/2 Uhr: Uebung i. M.

Donnerstag, ben 6. September, Abends 8 Uhr, im Bereinslocal:

Steiger i. v. U.

Vorstandssitzung. Das Commando.

Gin junges gebildetes Madden, welches im Rochen und in allen bauslichen Arbeiten erfahren ift, fuct per 1. October Stellung als Stüte ber Sausfrau ober als Labenmädden. Beft. Offerten unter C. C. 30 an die Erped. bs. Bl.

Berloren

auf bem Bilbelmeplage ein ichmarger Regenschirm. Abzugeben gegen Belohnung in ber Exped. bs. Bl.

Statt befonderer Anzeige Geftern entriß uns ber Tob unsere Tochter

im Alter von 2 Jahren 4 Monain Frantfurt a. Ober, 3. Sept. 1883 Berm. Sefr. Pfeiffe und Frau.

Allen Bermandten, Freunden und Befannten, welche unferm einig geliebten Töchterchen bie lest Gre und Liebe erwiefen und es ju Grabe begleiteten, fonders herrn Paffor Trespoul für die eröftenden Borte am Grabe, fagen mir unfern innigsten Dank.

Seinrich Arause, nebst Frau.

Rebaction, Drud und Berlag von Th. Gif in Wilhelmshaven.